

# St. Demetrius Messenger



UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ST. DEMETRIUS  
VOLUME 5, NUMBER 3 July 2008

From Fr. Walter — Від о. Володимира.....	2
From PC Chair — Від Голови ПР.....	3
Please let us know!.....	4
Просимо нам повідомити!.....	5
Looking for Donors.....	6
Шукаємо Жертводавців.....	7
For Your Information:	
1. Religious Education Classes.....	8
2. English Services.....	8
3. Membership.....	8
Membership Fees.....	9
Changes in Parish Council.....	9
Workshop – revised by-laws of the UOCC.....	10-12
Agenda for Qtly Business Meeting.....	13
Порядок квартальних зборів.....	13
What's in a name?.....	14
Meet and greet the new Bishop designate.....	14
Зустріч і привітання новопризначеного єпископа.....	14
St. Demetrius' 13th Annual Golf Tournament.....	15
UWAC Rummage Sale.....	15
Свято Мами.....	16
Матура-2008.....	17

## *From Fr. Walter...*

### **Glory to Jesus Christ,**

Summer is officially here and holidays are just around the corner for those that, I'm sure, are looking at taking time off to take in some deserved rest and relaxation. Whether your vacation is going to be far away or close to home please be careful, enjoy your holiday time so that you can return well rested, ready to start up the new church year with a rejuvenated vim and vigour.

I would like to also remind you that the church does not close during the summer months. If you are on holidays and close to home... see you on Sunday! We still need your attendance and your support, more so during the summer when everyone thinks that since its holiday time they don't have to come to church. There are bills that still need to be paid!

During the month of August, from the 22<sup>nd</sup> to the 24<sup>th</sup>, there will be an Extraordinary Sobor of the UOCC held in Saskatoon, SK, the birthplace of the UOCC. This Sobor is called to 1) celebrate the 90<sup>th</sup> Anniversary of our church in Canada, 2) to discuss and, maybe, accept the newly revised by-laws of the UOCC and 3) to accept a new bishop, Bishop Hilarion, into the ranks of our Hierarchs (there is an article about him in the June 2008 edition of the Herald/Visnyk). Parish council has, over the last number of months, called many by-law meetings in preparation for this Sobor and as many as 14 of our members will be going to represent our parish as delegates. In the fall edition of the St. Demetrius Messenger, there will be a write-up letting our membership know about the outcome of the Sobor.

I think that I speak for the entire membership when I say that we wish all of our Sobor delegates God's blessings, a safe journey and that we ask them to represent our parish with respect and dignity.

As for those of you who will be going on holidays or just staying home and working for the summer... have a happy, enjoyable and safe summer!

God bless,  
*Fr. Walter*

## *Від о. Володимира...*

### **Слава Ісусу Христу,**

Настало літо й час вакацій для всіх, хто очікував заслуженого відпочинку. Незалежно від того, чи ваша відпустка буде далеко від дому, а чи коло хати, просимо себе доглядати і бажаємо приємно провести час, щоби з відновленими силами розпочати новий церковний рік.

Я хочу наголосити, що церква протягом літа не зачиняється. Якщо ви проводите свою відпустку близько дому... побачимось у неділю! Ми й далі потребуємо вашу присутність і підтримку, особливо протягом літа. В цей час дехто думає, що на вакації можна не йти до церкви. Але рахунки все одно приходять, і треба їх якось платити!

Від 22 до 24 серпня відбуватиметься Надзвичайний Собор УПЦК в Саскатуні, місці народження нашої церкви. Собор скликається щоб: 1) відсвяткувати 90-ліття нашої церкви в Канаді, 2) обговорити й, можливо, прийняти виправлений статут УПЦК і 3) прийняти нового єпископа, Єп. Іларіона, до складу наших Архиреїв (див. щогорічний червневий випуск Вісника, у якому вміщено його короткий життєпис). Протягом останніх місяців Парафіяльна рада скликала декілька спеціальних зборів про справу статуту у приготуванні до Собору. Є можливість послати представниками від нашої громади аж 14 делегатів.. У осінньому випуску "Парафіяльного Вісника" буде інформація про події цього Собору.

Думаю, що я представляю всіх членів нашої парафії, коли кажу, що ми всі бажаємо всім нашим делегатам Божого благословення, безпечної подорожі і що ми просимо їх представляти нашу громаду з пошаною й повагою.

А ті з вас, які їдуть на вакації або лишаються вдома на праці... майте веселе, приємне й безпечне літо!

З Богом,  
*о. Володимир*

Dear Members and Adherents of St. Demetrius,

Greetings to you all - to those running around with too many things to do, to those who are at home recovering, to those who find to physically demanding to be in church and to those perfectly organized people who can accomplish their “to do” list everyday and still have time to visit the friends, family and shut-ins and be in church on time every Sunday.

Summer time is here and we are celebrating the wonderful weather with which God has blessed our hemisphere. Even in church on Zeleni Sviata, the greenery changed the atmosphere – everything seemed more attainable, so close, as if we just needed to reach out a little with our hand the possibilities that are always around us and isn't that what happened to Christ's apostles on Pentecost – they were moved by the Holy Spirit to go and spread the word of Christ and they were no longer afraid.

In this Messenger, we are reviewing our past activities and giving a glimpse into the future – visiting our parishioners, the upcoming Sobor, meeting our prospective new bishop, the proposed revised By-Laws of the UOCC, parish picnic and other projects of parish council.

Thank you for participating in our parish activities and in the spiritual life as well.

Have a wonderful summer! And please remember when you are far from St. D's on Sunday morning, visit another church and bring back their pamphlets, their bulletins etc for we can learn much by sharing with others.

*Your servant in Christ,  
Natalka Olynyk Kowalenko*

Дорогі члени та вірні собору св. Димитрія,

Вітаю всіх – тих, хто перебуває в роз'їздах, заклопотаний справами, тих, хто вдома одужує після хвороби, тих, хто фізично не може відвідувати церкву, а також тих, хто має на кожен день список планів, які мусять бути виконані, й при цьому знаходить час, аби відвідати родину, друзів, знайомих і вчасно прийти до церкви кожної неділі.

Літо в розпалі, і ми насолоджуємося чудовою погодою, якою Бог поблагословив нас. Навіть у церкві на Зелені Свята зелень змінила атмосферу – все було таким доступним і близьким, що, здавалося, варто тільки трохи простягнути руку, і станеться чудо. Чи не те саме сталося з апостолами Ісуса Христа в день П'ятидесятниці, коли вони були зворушенні Духом Святим іти й розповсюджувати Його слово і більш не боялися.

В цьому Парафіяльному Віснику ми розповідаємо про нашу минулу діяльність і нагадуємо про майбутні події – відвідування наших парафіян, Собор, який незабаром відбудеться, зустріч із новопризначеним єпископом, пропозиція змін до Статуту УПЦК та інші проекти парафіяльної ради.

Дякую за вашу участь в парафіяльних подіях і в духовному житті наших церкви.

Бажаю вам гарного літа! І закликаю всіх під час перебування в неділю далеко від нашого собору відвідувати інші церкви і привезти нам звідки їхні брошури, бюлетені та іншу друковану продукцію, щоби ми могли збагатитися досвідом інших людей.

*Ваша слуга у Христі,  
Наталка Олійник-Коваленко*

## PLEASE LET US KNOW!!!!

It is very difficult for me as parish priest to visit individuals in hospitals or care centres if I do not know that they are there. There are approximately 75 hospitals/care centres in the Toronto area. It would be impossible to be in contact with all of these institutions, on a regular basis, to see if any of our members are patients there. That is why I rely on family members and/or their friends to let me know that they are in one of these hospitals/care centres .

Many times I am told of individuals being in the hospital only after a numbers of weeks or even months have gone by or, as is the case many times, after they are already at home. Since I was not informed by the immediate family that they were in the hospital, I must take that to mean that a visit from the parish priest was not considered and not needed.

Over a year ago, to try to overcome this kind of lack of communication, parish council implemented Special request cards prepared in both languages, Ukrainian and English, that can be used to pass this kind of information along to not only the parish priest but also to our parish council. There is also space on these cards requesting other kinds of information. These cards were available in all of the pew pockets for months but were never used, not one was handed in.

These cards have, again, been made available and you will find them located in the pew pockets and at the back of the church. Once you fill a card out, hand it in to one of the church Elder Brothers or Sisters and they will see that it get passed on to the priest or to one of the council members so that action can be taken.

Again, I reiterate, if you know of anyone, family or friend, who is in the hospital... **PLEASE LET US KNOW!**

<p style="text-align: center;"><b>St. Demetrius Ukrainian Orthodox Church Special Request Card</b></p> <p>Do you know of someone who is ill and would like to be visited; is interested in knowing more about our parish; in becoming a member of the parish; in need of counselling or interested in volunteering? If you do, please provide us with the following information.</p> <p>Name of Person: _____</p> <p>Telephone Number: ( ____ ) _____</p> <p>E-mail: _____</p> <p>Requiring special attention: (Mark with an X)</p> <p>[    ] Visitations:</p> <p>[    ] Home: _____</p> <p>[    ] Hospital: _____</p> <p>[    ] Nursing Home: _____</p> <p>[    ] Other: _____</p> <p>[    ] Information on Parish Activities</p> <p>[    ] Information about Parish Membership</p> <p>[    ] Counselling with the Parish Priest</p> <p>[    ] Volunteering</p> <p>Your Name: _____</p> <p>Your Telephone Number: ( ____ ) _____</p> <p>Your E-mail: _____</p> <p style="text-align: center;"><b>Please place this card in the Offering Plate or hand it to one of the Church Elder Brothers or Sisters.</b></p>
---

## ПРОСИМО НАМ ПОВІДОМИТИ!!!!

Отцеві настоятелеві є дуже важко відвідувати людей по шпиталях або домах опіки, коли він не знає, що вони там перебувають. У Торонто й околиці існує приблизно 75 шпиталів і домів опіки, тому неможливо регулярно звертатися до всіх цих установ, шукаючи там наших членів. Саме тому я покладаюся на членів родини або їхніх друзів, щоби вони давали мені знати, чи хтось є в шпиталі або в домі опіки.

Багато разів мені давали знати про когось у шпиталі після кількох тижнів чи навіть місяців перебування там людини, або коли вони вже повернулися додому. Оскільки під час перебування в шпиталі до мене не зверталися з проханням відвідати, я вважаю, що про відвідини священника просто не подумали або не бажали.

Понад рік тому, бажачи запобігти бракові комунікації в цій справі, парафіяльна управа приготувала двомовну “Картку для особливих потреб”, щоби таку інформацію передавати до отця настоятеля або до управи. Протягом кількох місяців ці картки були в церкві при лавках, але жодного разу ніхто не передав ні одної картки.

Ці картки знов є доступними, і ви їх знайдете при лавках або іззаду церкви. Хто бажає, може її виповнити, віддати Старшому Братові або Сестриці, й вони передадуть до отця або до управи, щоби виконати вказане бажання.

Знову повторюю: якщо ви знаєте про когось, родича чи знайомого, який перебуває в шпиталі або в домі опіки... **ПРОСИМО, ПОВІДОМТЕ НАМ!!!!**

### Український Православний Собор Святого Димитрія

#### Картка для особливих потреб

Чи Ви знаєте когось, хто хворіє і бажає відвідин;  
є зацікавлений більше взнати про нашу парафію; хотів  
би стати членом нашої громади; потребує поради чи є  
зацікавленим у добродійній праці? Якщо так, просимо  
подати нам таку інформацію.

Ім'я особи: \_\_\_\_\_

Номер телефона: ( \_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

Електронна пошта: \_\_\_\_\_

Особлива потреба: (Позначте знаком X)

[  ] Відвідини:

[  ] Вдома: \_\_\_\_\_

[  ] У лікарні: \_\_\_\_\_

[  ] В домі опіки: \_\_\_\_\_

[  ] інше: \_\_\_\_\_

[  ] Інформація про парафіяльні заходи

[  ] Інформація про членство у парафії

[  ] Порада парафіяльного священника

[  ] Добродійна праця

Ваше ім'я: \_\_\_\_\_

Номер Вашого телефона: ( \_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

Ваша електронна пошта: \_\_\_\_\_

**Просимо покласти цю картку на тацу або  
передати одному із Старших Братів чи Сестриць.**



## Looking for Donors!



Over the years church artefacts, which are used extensively during Divine Liturgies and other services, have a tendency to wear out, break, get overly manhandled and then either need to be repaired or replaced. Fr. Walter is sending out this information, into the parish, with the hope of finding an individual, a family or a group of individuals that would like to purchase and donate one of these three items that are presently needed for the church.

These items can be donated as a regular donation or a donation in memory of a departed family member or friend.

Those that are interested can get in touch with Fr. Walter.

The **first** item (top) is called a Litya Tray. It is the tray that is used during the Nativity Eve and the Theophany Eve services. On the tray are placed three candles, five prosphory, wheat, wine and oil. Once these items are blessed the oil is used to anoint the foreheads of the members as they come up to venerate the cross and partake of the blessed prosphora.

The old Litya Tray needs to be repaired, as it was once before, and after being repaired is going to be donated to the Eparchy in South America.

For those that would be interested in purchasing and donating a new one, the cost would be approximately \$750.00.

The **second** item (middle) is called a Paschal Triple Candle Holder with Cross. This item is used during the Easter service and all of Holy Week. It holds three candles, has an icon of the Resurrection upon it and, in this case, has a cross attached to it. Having the cross attached to it makes it easier for the priest to hold because during the service, in his left hand, he has to hold the candle holder, the cross and a service book at the same time.

The old candle holder has been refurbished once or twice before and this one will also be donated to the Eparchy in South America.

For those that would be interested in purchasing and donating a new one, the cost would be approximately \$750.00.

The **third** item (bottom) is called a Censer Stand. It is a stand that holds the censer when the censer is used and needs to be held outside of the altar area e.g.. when Fr. Walter is serving a Panakhyda before the sacrament table (Tetrapod) and there is no one to assist. After using the censer he simply hangs the censer on this stand.

The old stand has been damaged for some time now and part of the censer, when hung on the old stand, is held by a specially prepared paper clip.

If a donor is found to replace this stand, the old one, after many years of use, will be retired.

For those that would be interested in purchasing and donating a new one, the cost would be approximately \$500.00.

## Шукаємо Жертводавців!



Протягом довгих років церковні речі, котрі постійно вживаються під час Святих Літургій, мають тенденцію витиратися, ламатися, переносити тягар, і тоді їх треба направляти, відновлювати або купувати нові. Отець Володимир висилає цю інформацію до парафії з надією, що знайдуться особи, родини або група осіб, які хотіли б купити і пожертвувати ці три речі, які потребує наша церква.

Це може бути звичайна жертва або жертва в пам'ять про когось спочилого — як у родині, так і близького приятеля.

Той, хто зацікавлений, може зголоситися до отця Володимира.

**Перша** річ (вгорі) називається Літійник і вживається під час Великого Повечір'я на Різдвяний Святвечір і на Навечір'я Богоявлення (Йордан). До нього ставиться три свічки, п'ять просфор, пшеницю, вино і елей. Після посвячення, під час відправи, елей вживається на елейопомазання на кінці відправи, коли вірні підходять до цілування хреста і помазання.

Старий Літійник потребує направи, як колись раніше, після чого буде відданий для вжитку в єпархії Південної Америки.

Для зацікавлених: ціна цього Літійника приблизно \$750.00.

**Друга** річ (посередині) називається Великодня Трійця і вживається під час відправ на Великдень і протягом Світлого Тижня. Трійця тримає три свічки, має на собі ікону Воскресіння, а ця модель має ще й ручний хрест. Священик тримає її в лівій руці, коли виконує кадіння.

Стару Трійцю вже кілька разів відновлювали. Вона також буде віддана для вжитку в єпархії Південної Америки.

Для зацікавлених: ціна цієї Трійці приблизно \$750.00.

**Третя** річ (внизу) називається Держак для Кадила. На ньому висить кадило, коли воно під час будь-якої відправи вживається поза Вівтарем, а священик не має Старшого Брата, щоби йому допомогти.

Старий Держак вже декілька років поламаний, і частина кадила висить на маленькому дротику.

Коли замість старого Держака купимо новий, то старий заховаємо й більше його не вживатимемо.

Для зацікавлених: ціна цього Держака приблизно \$500.00.

## For Your Information!

## Для Вашої Інформації!

### 1) RELIGIOUS EDUCATION CLASSES:

Starting in October, Fr. Walter is going to restart his Religious Education Classes. He will have two classes a month, the first Wednesday of the month in Ukrainian and the third Wednesday of the month in English. Classes will be open for all interested and all ages. The additional second monthly class, in Ukrainian, would also be for everyone but primarily geared for the “new Canadians” who would like to learn more about the Orthodox faith, it’s customs, traditions and about our church in Canada. More information will go out with the fall edition of the Messenger and there will be future announcements in church.

*Починаючи від жовтня о. Володимир розпочне свої **Релігійні Лекції**. Кожного місяця відбуватиметься дві лекції: в першу середу українською мовою, а в третю середу англійською мовою. Лекції будуть для всіх зацікавлених будь-якого віку. Додаткова друга лекція (українською мовою) також призначена для всіх, але буде переважно зорієнтована на “нових Канадців,” які хотіли б більше дізнатися про Православну віру, її звичаї, традиції та про нашу церкву в Канаді.*

*Додаткова інформація буде подана в осінньому Парафіяльному віснику, а також оголошена в церкві.*

### 2) ENGLISH SERVICES:

For quite a number of years now there has always been an interest within part of our membership to have more English used in our church services. We even called special meetings to discuss this matter but nothing ever seemed to get resolved. The issue seemed to quiet down especially now with the influx of so many new Canadians attending our church services that it feels like English is not warranted. But, there is still an interest that occasionally comes to the attention of Fr. Walter and to the parish council.

In response to this interest, Fr. Walter would like to hear from those who would attend services exclusively in English. Depending on the feedback that Fr. Walter gets and with the approval of parish council these services, whether a Divine Liturgy, what they call a Sunday Noon Service (Obidnytsia) which can be served at any time of day, evening Vespers, etc., would be served once or twice a month, depending on the interest, but only on Saturdays.

Like I said from the outset, this could happen depending on the feedback that I get and the interest level. So, those that would be interested in attending an English service once or twice a month on Saturdays, please get in touch with Fr. Walter.

### 3) MEMBERSHIP:

This is just a friendly reminder that your membership dues should have already been paid up for this year. If you have paid them, thank you, if not please do so at your earliest convenience and if you’re not sure, call Halyna at the parish office and she will be more than happy to help you.

*Дружнє нагадування, що ваші **членські внески** на цей рік мали би бути вже заплачені. Якщо ви вже це зробили, то дякую вам; якщо ж ні, то просимо це зробити в найближчий час. Якщо ви забули, чи заплатили, чи ні, то подзвоніть до парафіяльної канцелярії, і наша секретарка Галина дуже радо вам допоможе.*



## MEMBERSHIP FEES

Under section III Membership, paragraph 17(b) of the Parish 's Constitution

“The annual Membership Dues shall fall due on January 1<sup>st</sup>, the beginning of the Parish Fiscal Year, and shall be paid for the current year by no later than March 31.”

Paragraph 18(a) “Members and Spousal Members who are in arrears in respect of dues for the current year shall lose all the privileges in 14 (a) ....”

Paragraph 14 (a) “Every member shall have the right:

1. to participate in all General and Special Meetings of Members of the Parish; and, to be counted in the quorum;
  2. to have a voice in discussion;
  3. to vote on all matters presented t the Members;
  4. to vote in the election of Members and Officers of the Parish Council;
- and,  
to be a candidate during such elections.

In short, fees are due for the current calendar year between January1st and March 31<sup>st</sup> unless other arrangements have been made with members of Parish Council. **If you do not pay your membership you cannot vote, you cannot participate in members' meeting.**

## CHANGES IN PARISH COUNCIL

On June 5, 2008, Mrs. Nadia Witwicky submitted her resignation from Parish Council as member without portfolio, stating that circumstances beyond her control interfered with her successfully fulfilling her duties to our parish. Miss Toni Michalczuk, the alternate council member, stepped up to fill in the vacant position.

We welcome Toni to parish council. Parish council is pleased to announce that Toni has also agreed to act as ABC Co-ordinator and as a go-between with Parish council and our Fellowship Co-ordinator, Marta Bozdek.

## **Workshop – revised by-laws of the UOCC:**

On the best weekend of the summer, July 5, 2008 - 76 very concerned members from the Eastern Eparchy of the UOCC gathered in the basement hall of St. Demetrius Sobor to attend a special workshop regarding the proposed revised by-laws of the UOCC. This Workshop was hosted by St. Volodymyr Cathedral in Toronto but the facilities of St. Demetrius was offered as the venue by the council of St. Demetrius, to make it easier for attendees to park, arrive etc.

Chairing the workshop were Walter Chewchuk president of St. Volodymyr Cathedral and Victor Hetmanczuk former consistory board member/ by-laws committee member from St. Volodymyr. Cathedral. Participants of this workshop were from the following parishes:

Grimsby, Ontario:	St. Georges Church
Hamilton, Ontario:	St. Vladimir Sobor
London, Ontario:	Holy Trinity Church
Montreal, Québec:	St. Sophie's Cathedral
Oshawa, Ontario:	St. John the Baptist Church
Ottawa, Ontario:	Assumption of the Blessed Virgin Mary Church
St. Catharine's, Ontario:	St. Georges Church
Toronto, Ontario:	St. Volodymyr Cathedral
	St. Demetrius Sobor
	St. Andrew's Church
	St. Anne's Church

Opening the workshop, Walter Chewchuk conveyed a lengthy message from Archbishop Yuriy. This message was as follows.

- ◆ “Archbishop Yuriy sends his greeting and is sorry that he is unable to attend this meeting as he has a commitment at a family Panakhyda.
- ◆ Two weeks ago Protodeacon Nazari Polataiko asked to be released from our church, his request was granted and he has subsequently gone to the OCA church and has been stationed in Ottawa, Ontario.
- ◆ July 1, 2008 Fr. Bohdan Hladio resigned as the Chancellor of the Consistory, Chair of the Presidium and the Consistory Board, On July 3, his resignation was accepted by the Presidium. He will maintain his position as Chancellor until the 13th of August, 2008.

On July 16, 17 a full meeting of the consistory board will take place. At this time they are to choose a new chair. In the interim Father Gregory Mielnik will take Fr.

Bohdan Hladio's place as the Chair of the Consistory Board. Letters will follow shortly to inform the faithful of the results of the July 16, 17, 2008 consistory board meeting.

- ♦ Also in the July 2008 issue of (UOCC the Herald) Visnyk states a Notice of Motion presented by Mr. E. Yereniuk / Fr. Taras Udod Re: Proposed Revised By-laws - Extraordinary Sobor that the bylaws committee recommends to the Consistory Board for ratification of the Proposed Revised By-Laws (May 2008) to be presented at the Extraordinary Sobor that will be held in Saskatoon on August 22-24, Carried.
- ♦ Notice of Motion, to be voted upon at the upcoming Special Church Council (Extraordinary Sobor)
- ♦ Moved that the current UOCC Statute and Bylaws be repealed and re-placed by the May 8, 2008 version of the Proposed Revised Bylaws submitted by the By-laws Committee and approved by the Consistory on May 9, 2008 such revised By-Laws to come into effect immediately.
- ♦ Archbishop Yuriy suggests us to ignore this publication as he feels that the motions will be revoked at the next consistory board meeting July 16, 17, 2008 He suggests that it will be proposed that the ratification of the By-laws will be postponed until Sobor 2010."

As a result of the Archbishop's message to the faithful, the intent of the workshop changed. It was not longer necessary to plan a strategic action to be executed at the Extra-Ordinary Sobor in Saskatoon, regarding the by-laws. The main focus now was to come up with resolutions, suggestions and a plan to present at the Sobor, to the national By-Laws committee. There were concerns voiced regarding the notice of motion published in the Visnyk and a strong suggestion was raised to obtain a guarantee in writing that this motion would in fact be revoked.

We were honoured and very fortunate to have present Judge Eugene Fedak who as a member of the UOCC Consistory Board is also a member of the National By-Laws committee. His comments and enlightened insights into what has transpired at the National By-laws committee sessions and meetings were conveyed to the participants first hand. His explanations and corrections to presented topics allowed the participants and presenters to understand from which directions the by-Laws committee had come. His presence was so important to the success workshop.

The two chairs of this workshop presented documents, which are required to make the changes to the existing by-laws. They outlined the necessity to use these documents both current and historical to ensure that the intent of the UOCC remain as it was originally formed, "Sobornopravnne" They also highlighted the need for these documents to be officially translated into Ukrainian. Also presented were the suggestions of other Parishes who submitted their proposed changes to the By-Laws

Committee in Winnipeg.

A process of review along with a timeline was put together as to how further Eastern Eparchy By-Laws Workshops could proceed to prepare their submission towards accepting revised By-Laws at Sobor 2010. All were in favour of having representatives from each parish creating an ad hoc committee to continue meeting on a regular basis to prepare a presentation to the rest of Canada both before and for Sobor 2010.

This workshop allowed members of the Eastern Eparchy to come together in a less formal setting and network amongst each other. Much information and many ideas were exchanged. Thought provoking topics were discussed, concepts clarified.

One important fact that was highlighted during the sessions was that: Ever since the UOCC in 1990 became a distinct ecclesiastical entity within the Patriarchate of Constantinople but retaining its own internal autonomy, The Patriarchate of Constantinople has not made any demands upon the UOCC - we have remained "Sobornobranvi" and Ukrainian. The review and changes of our By-Laws should insure that this does not change.

Another thought provoking topic mentioned during the exchange of ideas and information of our networking session was that the Kievan Patriarch Metropolitan Filaret does not practice "Sobornopravnist."

A third topic discussed was an article, which appeared in the July 2008 Visnyk, which states that the envoys of the Ecumenical Patriarch are visiting Ukraine at the invitation of President Viktor Yushchenko. Patriarch Filaret was quoted as saying "We are ready for a dialogue if it will lead to the formation in Ukraine of a single local autocephalous Ukrainian church". Metropolitan Emmanuel of France indicated that The Ecumenical Patriarchate is closely watching development in the Ukrainian church and spires, as the Mother Church, to assist in resolving these problems. This very interesting article which should be read by all; there is more information regarding the Kievan Patriarch and the 1020th year celebration in Ukraine.

We were informed by Judge Eugene Fedak and Mrs. Stephania Spytzkowsky that the Consistory Board will hold a meeting on the 16th of July, 2008. It is from this meeting that we should hear that the motions mentioned above will be revoked.

We look forward to continuing our work with the by-laws committees, and coming together for more sessions.

Anyone who was not able to attend this session but is interested in reading the minutes should visit web site: [http://www.stvolodymyr.ca/UOCCINFO\\_files/Page327.htm](http://www.stvolodymyr.ca/UOCCINFO_files/Page327.htm)

**AGENDA FOR  
QUARTERLY BUSINESS MEETING**

**To be held Monday,  
September 15, 2008  
in the parish hall**

Call to order at 6 pm. If no quorum present, then meeting will be brought to order at 7 pm.

1. Opening prayer
2. Acceptance of Agenda
3. Acceptance of Minutes of last Business Meeting
4. Business arising from Minutes
5. Financial Statements – Discussion
6. Legacy Fund / Building Fund
7. Standardization of Parish Name – Change to our By-Laws
8. Extra-ordinary Sobor Reports
9. Facilities Up-date
10. Facility Use Up-date
11. St. Demetrius Senior's Residence Survey Up-date
12. Other Business
13. Announcements
14. Closing Prayer

**ПОРЯДОК  
КВАРТАЛЬНИХ ЗБОРІВ,**

**які відбудуться  
у понеділок 15 вересня 2008 р.  
в парафіяльній залі**

Початок зборів о 6 годині вечора. Якщо не збереться належна кількість присутніх, то збори будуть перенесені на 7 годину вечора.

1. Молитва
2. Прийняття порядку зборів
3. Прийняття звіту минулих зборів
4. Справи, які впливають зі звіту минулих зборів
5. Фінансовий звіт – обговорення
6. Фонд спадку / Будівельний фонд
7. Стандартизація назви парафії – зміни до нашого Статуту
8. Звіт із Надзвичайного Собору
9. Парафіяльні приміщення – останні новини
10. Використання парафіяльних приміщень – останні новини
11. Резиденція для старших осіб при парафії св. Димитрія – огляд і оновлення інформації
12. Інші справи
13. Оголошення
14. Завершальна Молитва



## What's in a name?

Our parish has been known at various times as:

St. Demetrius Ukrainian Orthodox Cathedral  
St. Demetrius Ukrainian Orthodox Church  
St. Demetrius Ukrainian Orthodox Sobor  
Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius  
Ukrainian Orthodox Parish of St. Demetrius  
St. Demetrius Ukrainian Greek Orthodox Church

Revenue Canada has asked us to clarify who we are or how we would like to be known.

We are officially known to Revenue Canada Agency as *St. Demetrius Ukrainian Orthodox Cathedral*.

Tax receipts for the last seven years have been issued in the name of *St. Demetrius Ukrainian Orthodox Church*.

Our parish outdoor sign reads *Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius*.

In Winnipeg we are known as *Ukrainian Orthodox Parish of St. Demetrius*.

*Soooo who are we?*

At the next business meeting a vote will be held by all bona fide members as to which name is our name.

### **MEET AND GREET THE NEW BISHOP DESIGNATE**

On Aug 9<sup>th</sup> St. Demetrius Parish will host a levee where Archbishop Yuri will introduce Bishop Hilarion to the faithful. All are welcomed.

Starting at 6:30 pm, in the parish hall and refreshments will be served.

### **ЗУСТРІЧ І ПРИВІТАННЯ НОВОПРИЗНАЧЕНОГО ЄПИСКОПА**

9 серпня парафія св. Димитрія організовує прийняття, на якому Архиепископ Юрій представить вірним єпископа Іларіона. Запрошуємо всіх.

Початок о 6:30 вечора; в парафіяльній залі будуть подані перекуски.

## ST. DEMETRIUS 13<sup>TH</sup> ANNUAL GOLF TOURNAMENT



Congratulations and our heartfelt thanks to Committee Chair, Dr Paul Zmiywsky and his committee for another successful St. Demetrius Golf Tournament. Once again, they have broken all previous records for a single day fundraiser here at this parish!! Thank you for a wonderful day of healthy competition and fellowship for all participants in the magnificent setting of the **Caledon Golf & Country Club**.

Parish Council

*Dr. Paul extends a special thank you to former committee chair, John Kuzemko, for his important contribution of liaising with the many sponsors and golfers.*

### UWAC RUMMAGE SALE

Once again the Sophia Rusova branch of UWAC has held a Rummage Sale in our hall. This year the sale was held over two days – Friday June 20, Saturday June 21 and with some spillover to Sunday after church during Fellowship. Before sale day, the women sorted, organized and displayed the many items generously brought in by our parishioners. After the sale days, the leftover items were packed up to send to Ukraine or to organizations within the city who deal with second hand items.

The work must have seemed endless – a male parishioner was overheard to say, “So much work – there must be an easier way to earn money”.

Not only do the women raise money with this sale, they are also part of the re-use and re-cycle process that is so important in saving our environment in today’s world.

And the best news is that the members of Sophia Rusova donated all of their earnings from this sale – \$1,500. to our parish of St. Demetrius.

Thank you Ladies!!!

Parish Council





## СВЯТО МАМИ

Свято матері – це одне з найбільших свят для всіх людей. Свято це має подвійне значення: по-перше, причинюється до піднесення ваги й пошани матері-людини, а по друге – це символ нашого відродження. Мати – це той вогонь, який ogrіває хату щирою любов'ю і який єднає всіх членів родини.

Кожного року в нашому соборі святого Димитрія святково й урочисто відбуваються концерти на пошану матері. Цього року це святкування збіглося зі ще однією важливою подією – Спільним Свяченням. У святково, по-весняному прибраному залі нашої церкви зібралось багато парафіян і гостей. Після смачного обіду, організованого членами групи “А”, розпочався концерт. Із цікавою і змістовною доповіддю про значення матері в нашому житті виступив Михайло Зінчук. Насамперед виступали учні школи гри на бандурі, яка існує при нашому соборі під керівництвом Рона Демеди: Христина і Лариса Коваленки, Юліяна Савчик, Данило Кійко і Василько Коваленко. Всі в залі були зачаровані звуками бандури.

А продовжили святкову програму діти нашої недільної школи. Цього року їхня програма була більш різноманітною, бо, окрім щирих, сповнених любов'ю і пошаною до мами віршів, додалися виступи гри на музичних інструментах. Так, Оля Поколенчик заграла на бандурі й заспівала пісню “На зорі”. Ліза Зінчук виконала на фортеп'яно два музичні твори. Марійка Горобець разом зі своєю мамою заспівали пісню про маму. Іванко Корпало виконав на фортеп'яно “Коломийку”. Наталя і Алекс Чернянські заспівали пісню “Христос Воскрес”.

Вірші про маму продекламували: Тамара і Таня Буцьори, Наталя Лукачин, Адріяна та Андрій Нудьги, Павлусь Зінчук і Сергій Горобець.

А провели всю концертну програму Михась Лукачин і Андрій Балабан. Вони завершили її поетичними словами щирих побажань усіх благ всім матерям і бабусям.

На кінець свята діти вручили квіти всім присутнім матерям і бабусям і заспівали “Многая Літа”.

Присутні в залі нагородили довгими оплесками всіх учасників концерту.



## Матура-2008

Щороку навесні в українській громаді міста Торонта й околиць відзначається особлива подія – закінчення Курсів українознавства. Студенти українських суботніх шкіл складають іспити зі знань, які вони здобували протягом 11-ти років навчання в Рідній школі. Ці курси мають велике значення, бо дають змогу дітям, які виростають далеко від України, дізнатися про країну їхнього походження і полюбити її всім серцем.

У цих школах на високому професійному рівні викладаються матеріали про історію України, її географію, багату українську літературу та мову. Завершення курсів було урочисто відсвятковано в “International Centre”, де відбувся Бал Матурантів-2008. Всіх матурантів щиро вітали представники духовенства, шкільної ради, громадських організацій, родичі та гості.

Цього року серед численних випускників Торонта й околиць були і представники православних громад. Так, від собору святого Димитрія успішно закінчили курси Юрій Балабан, Лариса Коваленко та Касандра Прокопів. Вітаємо їх, бажаємо добрих успіхів у майбутніх досягненнях і надіємося, що їхні знання будуть вкладені в суспільно-громадську діяльність наших українських організацій.



Every year, the Ukrainian Community of Toronto and surrounding areas celebrates its graduating class of Ukrainian Heritage Studies. The students of the Ukrainian Saturday Schools have completed their exams in subjects they have been studying for eleven or so years. These courses are very important so that the students know about their heritage.

In these schools, teachers teach their pupils about Ukraine's rich history, geography, religion, culture, literature, and language. The Graduation Ceremony was celebrated at the International Centre. Each school had their valedictorian who spoke about their experience and thanked on behalf of their classmates the priests, teachers and parents who taught and helped them.

This year students from our parish of St. Demetrius also graduated from the different Ukrainian schools. They were Yuri Balaban, Larysa Kowalenko and Cassandra Prokopiw. We congratulate them for their achievements and wish them well in their future endeavours, and a rewarding participation in our Ukrainian-Canadian society and our Ukrainian Orthodox family.